



भाकृअनुप-राष्ट्रीय चावल अनुसंधान संस्थान
कटक (ओडिशा) 753 006, भारत
ICAR – NATIONAL RICE RESEARCH INSTITUTE

Cuttack (Odisha) 753 006, India
Phone: +91-671-2367757/67; EPBX: +91-671-2367768-783 Fax: +91-671-2367663
Email: director.nri@icar.gov.in | icmctc@nic.in; URL: <http://www.icar-nri.in>



कंप्यूटर नं/ Computer No: 337169

दस्तावेज संख्या/ File No: 99-69/Store/Scrap-Auction/2024-25

दिनांक/Date: 24.10.2024

**प्रयुक्त एस्बेस्टस और पीवीसी दरवाजों के निपटान के लिए स्पॉट-नीलामी सूचना /
SPOT-AUCTION NOTICE FOR DISPOSAL OF USED ASBESTOS & PVC DOORS.**

आईसीएआर-राष्ट्रीय चावल अनुसंधान, कटक के प्रयुक्त एस्बेस्टस शीट और पीवीसी दरवाजे 29.10.2024 को अपराह्न 03.00 बजे आईसीएआर-एनआरआरआई कटक में सार्वजनिक नीलामी के माध्यम से "जैसा है जहां है" शर्त के तहत निम्नलिखित नियमों और शर्तों के साथ बेचे/नीलामी किए जाएंगे।

Used Asbestos sheets & PVC doors of ICAR-National Rice Research, Cuttack are to be sold / auctioned through public auction on **29.10.2024 at 03.00 pm at ICAR-NRRI Cuttack** under "**as is where is basis**" condition with the following terms and conditions.

1. इच्छुक बोलीदाता 28.10.2024 को सुबह 10.00 बजे से शाम 04.00 बजे के बीच वस्तुओं का निरीक्षण कर सकते हैं। Interested bidders can inspect the items on 28.10.2024 between 10.00 am to 04.00 pm.
2. बोलीदाताओं को मौके पर नीलामी शुरू होने से पहले 2000/- (दो हजार) रुपये की राशि केवल निदेशक, आईसीएआर-एनआरआरआई, कटक के पक्ष में एसबीआई, नयाबाजार कटक में देय डिमांड ड्राफ्ट के माध्यम से बयाना राशि जमा (ईएमडी) के रूप में जमा करनी चाहिए। The bidders should Deposit an amount of Rs. 2000/- (two thousand) Only as Earnest Money Deposit (EMD) through Demand Draft only in favour of Director, ICAR-NRRI, Cuttack Payable at SBI, Nayabazar Cuttack before the spot auction is started.
3. ईएमडी के बिना प्राप्त बोलियां सरसरी तौर पर खारिज कर दी जाएंगी। The bids received without EMD will summarily be rejected.
4. जमा की गई ईएमडी की राशि को सफल बोलीदाता से देय भुगतान की कुल राशि से समायोजित किया जाएगा। The amount of EMD deposited shall be adjusted from the total amount of payment due from the successful bidder.
5. सफल बोलीदाता को बिक्री/नीलामी को अंतिम रूप देने के बाद शेष असफल बोलीदाता की ईएमडी उन्हें बिना ब्याज के वापस कर दी जाएगी। The EMD of remaining unsuccessful bidder will be returned to them, without interest after finalization of sale / auction to the successful bidder.

पेज-2 पर जारी/ Contd.-2

24-10-24

6. सफल बोलीदाता से एक बार निपटाए जाने के बाद किसी भी शर्त पर इस कार्यालय द्वारा कोई भी वस्तु वापस नहीं ली जाएगी। परिसर के भीतर खरीद द्वारा छोड़ी गई किसी भी अशुद्ध या ध्यान न देने वाली सामग्री का बाद में दावा नहीं किया जा सकता है। No items, once disposed of from the successful bidder shall be taken back by this office on any condition whatsoever. Any uncleaned or unnoticed materials left over by the purchases within the premises cannot be claimed later.
7. बोलीदाता को अपनी संतुष्टि के लिए संपत्ति से संबंधित सभी पहलुओं पर उचित परिश्रम करना चाहिए। The bidder should conduct due diligence on all aspects related to the property to his satisfaction.
8. बोलीदाता बाद की तारीख में इस संबंध में अधिकृत अधिकारी के खिलाफ कोई दावा करने का हकदार नहीं होगा। The bidder shall not be entitled to make any claim against the authorised officer in this regard at a later date.
9. वस्तुओं की बिक्री/नीलामी उच्चतम बोली लगाने वालों को की जाएगी। The items shall be sold / auctioned to the highest bidders.
10. उच्चतम बोलीदाता को उद्धृत मूल्य की राशि का 1/3 भाग प्रतिभूति जमा के रूप में उसी दिन अदा करना चाहिए और शेष राशि का भुगतान बोली स्वीकृति पत्र जारी होने की तारीख से दो दिनों के भीतर करना होगा। The highest bidder should pay 1/3rd of the amount of the quoted price on the same day as security deposit and the balance amount within two days from the date of issue of bid acceptance letter.
11. इस संस्थान की संपत्ति को कोई नुकसान/कार्य करने में असुविधा के बिना बोली स्वीकृति पत्र जारी होने की तारीख से तीन कार्य दिवसों के भीतर इस कार्यालय परिसर से सामग्री हटा दी जानी चाहिए। The material should be cleared away from this office premises within three working days from the date of issue of bid acceptance letter without any damage to the property of this institute / inconvenience in functioning.
12. सफल बोलीदाता द्वारा शेष राशि का भुगतान करने में विफल रहने पर, बोलीदाता द्वारा भुगतान की गई पूरी जमा राशि बिना किसी सूचना के जब्त कर ली जाएगी, जब तक कि समय अवधि को लिखित रूप में आगे नहीं बढ़ाया जाता है। In case the successful bidder fails to pay the balance amount, the entire deposit paid by the bidder will be forfeited without any notice unless the time period is extended in writing.
13. मूल्य बोली दस्तावेज प्रोफार्मा (अनुलग्नक-1) के अनुसार नीलामी के दिन मालिक/मालिक/फर्म/कंपनी के नाम पर पैन नंबर, जीएसटी नंबर और आधार/पता प्रमाण की प्रति के साथ जमा करना होगा जैसा कि ऊपर निर्दिष्ट है। The price bid document has to be submitted as per the Proforma (Annexure-I) along with the copy of PAN No., GST No. & Aadhaar / Address Proof, in the name of the proprietor / owner / firm / company on the auction day as specified above.

21-11-17

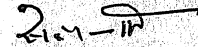
14. सामग्री/वस्तुएँ नीलामी में "जैसा है जहाँ है के आधार पर" उपलब्ध होंगी। सामग्री/वस्तुओं का निरीक्षण इच्छुक पार्टियों द्वारा ऊपर उल्लिखित तिथि पर सहायक प्रशासनिक अधिकारी, निदेशक कार्यालय, स्टोर अनुभाग, आईसीएआर-एनआरआरआई, कटक-753006 टेलीफोन 0671-2367757 (एक्सटेंशन नंबर 2248) पर से संपर्क करके किया जा सकता है। बोली जमा करने के बाद वस्तुओं के निरीक्षण के लिए कोई अनुरोध स्वीकार नहीं किया जाएगा। The Material / items will be available on Auction "As is where is basis". The Material/items can be inspected by the interested parties on the date as mentioned above by contacting the Assistant Administrative Officer, Office of the Director, Store Section, ICAR-NRRI, Cuttack-753006 at telephone 0671-2367757 (Extension No. 2248). No request for inspection of items after submission of the bid will be accepted.
15. नीलाम की गई सामग्री/वस्तुओं के विरुद्ध पूर्ण भुगतान प्राप्त करने के बाद अधोहस्ताक्षरी चोरी, आग या किसी अन्य अप्रत्याशित आपदा से हुई क्षति के लिए किसी भी दावे पर विचार नहीं करेगा। The undersigned will not entertain any claim for damage done by the way of theft, fire or any other unforeseen calamity after realizing full payment against the auctioned Material / items.
16. सफल बोली लगाने वाले को सभी नीलाम सामग्री/वस्तुओं को अपनी लागत पर उठाना होगा। The successful bidder must lift all the auctioned Material / items at his own cost.
17. संस्थान खरीदार को वस्तुओं की कोई निश्चित मात्रा और गुणवत्ता उपलब्ध कराने की गारंटी नहीं देता है। The Institute does not guarantee to make any definite quantity and quality of articles available to the buyer.
18. दिखाई गई वस्तुओं की सूची सांकेतिक है, आईसीएआर-एनआरआरआई आवश्यकतानुसार मात्रा जोड़ने/हटाने/संशोधित करने का अधिकार सुरक्षित रखता है। The list of items shown is indicative, ICAR-NRRI reserves the right to add / delete / modify the quantity as found necessary.
19. नीलाम की गई वस्तुओं का उठाव कार्य कार्यालय के दौरान सुबह 10 बजे से शाम 5 बजे के बीच केवल अधोहस्ताक्षरी को सूचित करते हुए किया जाना चाहिए। The lifting of auctioned items must be done during working office hours between 10 am to 5 pm only under intimation to the undersigned.
20. वस्तुओं का उठाव परिसर/सड़कों/नालियों आदि को नुकसान पहुंचाए बिना किया जाएगा। अन्यथा किसी भी घटना की स्थिति में खरीदार क्षति, हानि आदि की भरपाई करेगा। The lifting of the items shall be done without damaging the premises / roads / drains / etc. The buyer shall compensate the damages, loss, etc., in the event of any occurrence otherwise.
21. किसी भी सामान के चयन या छंटाई की अनुमति नहीं दी जाएगी। आईसीएआर-एनआरआरआई, कटक-753006 से उचित गेट पास प्राप्त करके संपूर्ण लॉट को खाली कराया जाना चाहिए। **No selection or sorting whatsoever of the goods will be allowed.** The entire lot should be cleared by getting proper Gate Pass from ICAR-NRRI, Cuttack-753006.

21/11/20

22. निपटान की जाने वाली सामग्रियों को सरकार द्वारा निर्धारित लागू नियमों/अधिसूचनाओं/दिशानिर्देशों आदि के अनुरूप माना जाना चाहिए। सफल बोलीदाता इस कार्रवाई को सुनिश्चित करने के लिए जिम्मेदार होगा। The materials being disposed is to be treated in line with applicable rules / notifications / guidelines etc. as may be prescribed by the Government. The successful bidder shall be responsible to ensure this action.
23. उपरोक्त शर्तों का अनुपालन न करने वाली बोली अस्वीकार कर दी जाएगी। Bid not complying with the above conditions are liable to be rejected.
24. अदालती कार्यवाही सहित सभी विवादों का निपटारा कटक क्षेत्राधिकार के भीतर ही किया जाएगा। All disputes including court proceeding shall be settled within the Cuttack Jurisdiction only.
25. निदेशक, बिना कोई कारण बताए उक्त नीलामी/बिक्री के लिए किसी या सभी प्रस्ताव/बोलियों को अस्वीकार करने का अधिकार सुरक्षित रखता है। The Director, reserves the right to reject any or all offer / bids for the said auction / sale without assigning any reason thereof.

नीलाम की जाने वाली वस्तुओं का विवरण / Details of Items to be auctioned:

क्र.सं. /S.N.	वस्तुओं का विवरण / Description of the items	मात्रा / Quantity
1.	Asbestos Sheet (used)	234
2.	PVC Doors (used)	13



सहायक प्रशासनिक अधिकारी
Asst. Administrative Officer
भंडार अनुभाग
Store Section

में कॉपी/ Copy to:

1. प्रभारी, एआरआईएस सेल को संस्थान की वेबसाइट पर प्रकाशन और मेल के माध्यम से स्टाफ सदस्यों के बीच वितरण के लिए। I/c, ARIS Cell for publication in Institute Website and circulation among staff members through mail.
2. संस्थान नोटिस बोर्ड, आईसीएआर-एनआरआई, कटक / Institute Notice Boards, ICAR-NRRI, Cuttack

कीमत बोली / PRICE BID

क्रमांक/ Sl. No.	विवरण / Description	विवरण / Details
1.	फर्म/व्यक्ति का नाम / Name of the firm / individual	
2.	पता / Address	
3.	ईएमडी का विवरण (डीडी संख्या, राशि, तिथि, अदाकर्ता बैंक आदि) / Particulars of EMD (DD No. Amount, Date, Drawee Bank etc)	
4.	संपर्क संख्या / Contact Number	
5.	आधार नंबर/ Aadhar No.	
6.	जीएसटी नंबर (यदि कोई हो)/ GST Number (If any)	
7.	पैन नंबर/ PAN No.	
8.	दर आंकड़ों में उद्धृत / Rate Quoted in Figures	रु./ Rs.
9.	दर शब्दों में उद्धृत/ Rate quoted in words	
10.	अन्य जानकारी, यदि कोई हो/ Other information, if any	

- एक बार बताई गई दर को किसी भी स्थिति में संशोधित नहीं किया जा सकता है। The rate once quoted cannot be modified under any circumstances.
- बोली लगाने वाले द्वारा हस्ताक्षरित नियमों और शर्तों के साथ नीलामी नोटिस इस अनुलग्नक के साथ संलग्न किया जाना चाहिए। The auction notice along with terms and conditions signed by the bidder should be enclosed with this annexure.

मैं इसके द्वारा पुष्टि करता हूँ कि मैंने नीलामी/बिक्री नोटिस में निर्दिष्ट नियमों और शर्तों को पढ़, समझ लिया है और उनसे सहमत हूँ। I do hereby confirm that I have read, understood and agree with the terms and conditions specified in the Auction / Sale Notice.

स्थान/ Place:

दिनांक/ Date:

मुहर सहित बोली लगाने वाले के हस्ताक्षर /Signature of the Bidder with seal

21/11/20

